



RIBIŠKI PRAZNIK / FESTA DEI PESCATORI / FISHERMEN'S FEAST 2011

Tradicionalna prireditev, bogata ponudba svežih rib, domačega vina in oljčnega olja, pečen vol, glasba, športne igre. *Manifestazione tradizionale con vasta scelta di pesci freschi, vino locale e olio d'oliva, arrosto di bue, musica e giochi sportivi. Traditional event with a broad selection of fresh fish, local wine and olive oil, grilled ox, music and sports games.*

19. IN 20. AVGUSTA 2011 OD 20.00 DALJE

19 E 20 AGOSTO 2011 DALLE ORE 20.00

19 AND 20 AUGUST 2011, STARTING AT 8PM

19. 08. PETEK / VENERDÌ / FRIDAY

18.00 Hotel Riviera · Albergo Riviera: **VIP-ovci pečejo sardele** · *I VIP grigliano le sardine*

19.00 **Tekmovanje v malem nogometu Ribiči : ostali** (umetna trava na Kraški)

Gara di calcio / Pescatori contro altre squadre (erba sintetica, Via del Carso)

Lonka: 19.30 **Modna revija Vulcano models** · *Sfilata di moda Vulcano models*

20.00 **Piero's band**

Veliki trg · *Piazza Grande*: **Rudi Bučar & Ne me jugat**

Ljubljanska ulica · *Via Lubiana*: **Vruja, Srečanje harmonikarjev**

Manziolijev trg · *Piazza Manzioli*: **ONI**

Svetilnik · *Punta Gallo*: **Radio Capris in KIŠD / Secret disco**

20. 08. SOBOTA / SABATO / SATURDAY

Lonka: **Primorski fantje**

Veliki trg · *Piazza Grande*: **Primorska glasbena legenda & Roxie band**

Ljubljanska ulica · *Via Lubiana*: **WWTele**

Manziolijev trg · *Piazza Manzioli*: **Los amigos**

Svetilnik · *Punta Gallo*: **Radio Capris in KIŠD / Zmelkoow, Alba Chiara**

ŠPORTNI PROGRAM / PROGRAMMA SPORTIVO / SPORTS PROGRAMME

08.30 **Veslaška regata v šolskih čolnih (jole) – Carinski pomol**

Regata di canottaggio – Molo doganale

11.00 **Ribiška regata novepečenih jadralcev v optimistih – Carinski pomol**

Regata della vela – Molo doganale

12.00 **Predstavitve dejavnosti Društva starih bark Izola – Carinski pomol**

Presentazione delle attività dell'Associazione barche d'epoca di Isola – Molo doganale

14.00 **Beach volley cup (za hotelom Delfin) · Coppa Beach Volley (dietro l'albergo Delfin)**

17.00 **Start povorke mladih jadralcev in veslačev iz izolske marine**

Inizio della sfilata dei giovani velisti e canottieri da Marina Isola

18.00 **Start mini plavalnega maratona – Carinski pomol**

Inizio della mini-maratona di nuoto – Molo doganale

18.05 **Predstavitve nordijske hoje (ŠD Adrenalina) – Carinski pomol**

Presentazione della camminata nordica (AS Adrenalina) – Molo doganale

19.00 **Zaključek – podelitev spominskih medalj in priznanj**

Conclusioni – conferimento di medaglie e premi

Ribiški Praznik 2011



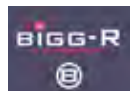
medijski pokrovitelj/sostenuta da:



Center za kulturo, šport in prireditve Izola
Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola

radio capris
dobra družba

AdriaticSlovenica



IGRALNI PARK - PARCO GIOCHI NADJ

